

متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعد پاسخ دهید.

«سَمَكَةُ السَّهْمِ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. إِنَّهَا تُطْلَقُ قَطَرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ بِقُوَّةٍ تُشْبِهُ إِطْلَاقَ السَّهْمِ. هُوَاهُ أَشْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ، وَلَكِنَّ تَغْذِيَّتَهَا صَعْبَةٌ عَلَيْهِمْ. فَفِي أَحَدِ الْأَعْيَادِ لَمَّا خَرَجَ قَوْمُهُ مِنْ مَدِينَتِهِمْ، بَقِيَ إِبْرَاهِيمُ (ع) وَحِيداً، فَحَمَلَ فَأْساً، وَكَسَرَ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبَدِ إِلَّا الصَّنَمَ الْكَبِيرَ، ثُمَّ عَلَّقَ الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِهِ وَتَرَكَ الْمَعْبَدَ.»

۱) كَيْفَ تُطْلَقُ سَمَكَةُ السَّهْمِ قَطَرَاتِ الْمَاءِ؟

۲) مَتَى كَسَرَ النَّبِيُّ (ع) الْأَصْنَامَ فِي الْمَعْبَدِ؟

۳) اُكْتُبْ مَفْرَدَ كَلِمَةِ «هُوَاهُ»:

۴) عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ النَّصِّ:

الف) كَانَ قَوْمُ إِبْرَاهِيمَ (ع) يَخْرُجُونَ يَوْمَ الْعِيدِ مِنْ مَدِينَتِهِمْ.
ب) يُعَلِّقُ إِبْرَاهِيمُ (ع) الْفَأْسَ عَلَى يَدِ أَكْبَرِ الْأَصْنَامِ.

۵) عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:

«الْحَزَاسُ كَانُوا قَدْ إِمْتَنَعُوا عَنِ النَّوْمِ.»

الف) الْحَزَاسُ:

۲) اسم، جمع، إسمُ المُبالغة، مُعَرَّفٌ بِأَلْ / مُبْتَدَأٌ

۱) اسم، جمعُ التَّكْسِيرِ، مُعَرَّفٌ بِأَلْ / مُبْتَدَأٌ
ب) النَّوْمُ:

۲) اسم، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلْ / مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرٍّ

۱) اسم، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / مضافٌ إليه

۶) اُكْتُبِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ:

ب) مَفْرَدَ كَلِمَةِ «الْعُمَالُ»:

الف) جَمْعَ كَلِمَةِ «الْفَرِيَسَةُ»:

۷) تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

الف) (إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ)

ب) (يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً)

ج) نَحْنُ قَرَأْنَا فِي كِتَابٍ أَنَّ أُولَىٰ آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ص) فِي غَارٍ جِرَاءِ الْوَاقِعِ فِي قَمَّتِهِ.

د) عِنْدَمَا يَرْجِعُ النَّاسُ يُشَاهِدُونَ أَصْنَامَهُمُ الْمُكَسَّرَةَ.

۸) كَمَّلْ تَرْجَمَةَ الْعِبَارَتِ:

جاء صديقي و جر سيارتي بالجرارة لأنها كانت معطلة.

دوستم آمد و ماشینم را با کشید، زیرا آن بود.

٩) اِبْحَثْ عَنْ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ: (١/٢٥)

(الف) اسم التَّفْضِيلِ (ب) اسم المكان (ج) اسم الفاعل (د) اسم المفعول (هـ) اسم المبالغة:
«أَنَا أَتَمَتُّ أَنْ أَتَشَرَّفَ لِرِيزَارَةِ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ مَرَّةً أُخْرَى. رَأَيْتُ الْفَلَّاحَ وَهُوَ جَلَسَ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ. الْمُحْسِنُ يَبْقَى حَيًّا وَ إِنْ نُقِلَ إِلَى مَنَازِلِ الْأَمْوَاتِ.»

١٠) اِنتَخِبْ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً لِلْفَرَاغِ: (٥/٠)

(الف) الزَّمِيلَانِ فِي السَّنَةِ الْقَاضِيَةِ. (تَكَاتَبَ - يَتَكَاتَبُ - تَكَاتَبَا)
(ب) الْقَوْمُ يَتَهَامِسُونَ. (بَدَّوْا - بَدَأَ - بَدَأَتْ)

١١) تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

(الف) (إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ)
(ب) (يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ إِذْجِعي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً)
(ج) نَحْنُ قَرَأْنَا فِي كِتَابٍ أَنَّ أَوَّلَى آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ع) فِي غَارٍ جَرَاءِ الْوَاقِعِ فِي قَمَتِهِ.
(د) عِنْدَمَا يَرْجِعُ النَّاسُ يُشَاهِدُونَ أَصْنَامَهُمْ الْمُكَسَّرَةَ.

١٢) عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

(الف) (لَايَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ...) (ب) يَسْمَكُهُ السَّهْمُ تَأْكُلُ الْفَرِيَسَةُ الْحَيَّةَ.

١٣) مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ (١: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ ٢: نَوْعُهُ ٣: الْحَالُ ٤: الْمُسْتَثْنَى ٥: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ)
حَضَرَ الطَّلَابُ فِي صَاعَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِدًا - طَافَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعَظَمِ - أَلَا عِبُونَ الْإِيرَانِيِّونَ رَجَعُوا مِنْ الْمُسَابَقَةِ مُبْتَسِمِينَ.

١٤) عَيِّنِ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: (عَلِمَ - يَرْخُصُ - كَانَتْ - الْمُعْطَلَةُ - لَيْتَ - يَسْتَطِيعُ) (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)

(الف) تَمَتَّى الْمَزَارُغُ: الْمَطَرُ يَنْزِلُ كَثِيرًا.
(ب) صَفَهُ لِجِهَازٍ أَوْ آلَةٍ بِحَاجَةٍ إِلَى التَّصْلِيحِ.
(ج) كُلُّ شَيْءٍ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ.
(د) رَفَعَتِ الْفَائِزَةُ الْأَوَّلَى فِي الْمُبَارَاةِ إِيرَانِ.

١٥) اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

(الف) رَأَيْتُ الْفَلَّاحَ وَ هُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ.
(١) كِشَاوَرَزِي رَا دِيدِمِ دَرِ حَالِي كِهَ مَحْصُولِ رَا جَمْعِ مِي كَنْدِ.
(٢) كِشَاوَرَزِ رَا دِيدِمِ دَرِ حَالِي كِهَ مَحْصُولِ رَا جَمْعِ مِي كَرْدِ.
(ب) (قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ)
(١) گُفتند: هیچ دانشی نداریم، قطعاً تو بسیار دانای نهان ها هستی.
(٢) گُفتند: هیچ دانشی برایمان نیست، بی گمان دانای نهان هستی.

١٦) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

(الف) اِسْتَعْفَرَ (آمَرَش خَواست):

١: أَنْتُمْ قَدْ اِسْتَعْفَرْتُمْ هُمْ لَا يَسْتَعْفِرُونَ ٢: هِيَ مَا اِسْتَعْفَرَتْ ٣:

(ب) عَامَلَ (رفتار کرد):

١: كَانُوا يُعَامِلُونَ جِدًّا ٢: إِلَهِي، لَا تُعَامِلْ بِعَذْلِكَ ٣: الْمُعَامَلَةُ

١٧) عَيِّنِ نَوْعَ الْكَلِمَاتِ: (١: اِسْمُ الْفَاعِلِ ٢: اِسْمُ التَّفْضِيلِ ٣: اِسْمُ الْمَفْعُولِ ٤: اِسْمُ الْمَبَالِغَةِ ٥: اِسْمُ الْمَكَانِ)
الْجِسْمُ الْقَوِيُّ يَجْذِبُ الْغِذَاءَ جَذْبًا مُنَاسِبًا - أَخَذَ السَّيَّارَةُ إِلَى مَوْقِفِ التَّصْلِيحِ - أَلْعَقَادُ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ - إِنَّهُ رَجُلٌ مُحْتَرَمٌ.

١٨

صَحِّحِ الأخطاء حَسَبِ القواعد: (٣ نمره)

- الف) تُحِبُّ أُمِّي أَنْ تَذْهَبَ إِلَى كَرْبَلَاءَ مَرَّةً أُخْرَى وَ هِيَ إِشْتَاقٌ إِلَى هَذِهِ الزِّيَارَةِ: كَلِمَةٌ «.....» خَطَأٌ وَ صَحِيحُهَا «.....»
 ب) يُرَاقِبُ أَخِي مِنْ أَسْمَاكِهِ الزَّيْنَةِ وَ هُوَ مُعْجَبٌ بِهَا: كَلِمَةٌ «.....» خَطَأٌ وَ صَحِيحُهَا «.....»
 ج) بَعْضُ الْأَسْمَاكِ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا فِي الْبَحَارِ وَ هُوَ يَسِيرُ مَعَهَا: جُمْلَةٌ «.....» خَطَأٌ وَ صَحِيحُهَا «.....»

١٩

عَيِّنِ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ حَسَبِ الْقَوَاعِدِ: (٧٥/٠ نمره)

- الف) نَتَكَلَّمُ مَعَ هَذَا الْمُزَارِعِ فِي عَمَلِهِ. (النَشِيطَةُ - نَشِيطٌ - نَشِيطاً)
 ب) نُرَتِّبُ هَذِهِ الْغُرْفَةَ (مُزْدَحِمًا - مُزْدَحِمَةً - مُزْدَحِمٌ)
 ج) هَلْ تُمَدِّحُ مَعْلَمَكَ الَّذِي يَنْصَحُكَ بِطَرِيقِ الْخَيْرِ لَكَ. (هَادِيٍّ - هَادِيًّا - الْهَادِي)

٢٠

أَكْتُبْ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ مِنْ كَلِمَاتِ نَصِّ الدَّرْسِ وَ التَّمَارِينِ.

- ١- مَكَانٌ وَقُوفِ السَّيَّارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ.
- ٢- سَيَّارَةٌ نَسْتَخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْعَةِ.
- ٣- صِفَةُ لِيْجْهَازٍ أَوْ آلَةٍ أَوْ أَدَاةٍ بِحَاجَةٍ إِلَى التَّصْلِيحِ.



پاسخنامه تشریحی

۱ ثُطِّلِقَ سَمَكَةُ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً. (درس ۲ ص ۳۰)

۲ لَمَّا خَرَجَ قَوْمُهُ مِنْ مَدِينَتِهِمْ. (درس ۱ ص ۳)

۳ هاوي (درس ۲ ص ۳۰)

۴ الف) الصَّحِيحُ (ب) الخَطَأُ (درس ۱ ص ۳)

۵ الف) ۱ (ب) ۲

۶ الف) الفَرَأِيسُ (ب) العامل

۷ الف) بی‌گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید.
 ب) ای نفس اطمینان‌یافته به سوی پروردگارت با خشنودی و خداپسندانه [درحالی‌که مورد رضایت خدا هستی] برگرد.
 ج) ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قله‌اش نازل شد.
 د) هنگامی‌که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته‌شده‌شان) را می‌بینند.

۸ تراکتور - خراب

۹ الف) أُخْرِئُ (درس ۲ ص ۲۰) (ب) منازلِ (درس ۲ ص ۳۲)

ج) الْمُحْسِنُ (درس ۱ ص ۵) د) الْمُكْرَمَةُ (درس ۲ ص ۲۰)

هـ) الفَّلَاحُ (درس ۲ ص ۲۴)

۱۰ الف) تَكَاتَبَ (درس ۲ ص ۲۹) (ب) بَدَأَ (درس ۱ ص ۳)

۱۱ الف) بی‌گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید. (درس ۱ ص ۶)
 ب) ای نفس مطمئن (آرامش یافته) به سوی پروردگارت با خشنودی و خداپسندانه برگرد. (درس ۲ ص ۲۴)
 ج) ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قله‌اش نازل شد. (درس ۲ ص ۲۰)
 د) هنگامی‌که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته شده‌شان) را می‌بینند. (درس ۱ ص ۳)

۱۲ الف) فاعل، جار و مجرور (درس ۱ ص ۹) (ب) مبتدا، مفعول، صفت (درس ۲ ص ۳۰)

۱۳ ا: طَوَافٌ

۲: مفعول مطلق نوعی (درس چهارم ص ۵۰)

۳: مُبْتَسِمِينَ (درس دوم ص ۲۳)

۴: حامداً

۵: الطَّلَابُ (درس سوم ص ۳۸)

۱۴ الف) لَيْتَ (ص ۱۵) (ب) الْمُعْطَلَةُ (ص ۲۷) ج) يَرْخُصُ (ص ۳۹) د) عَلِمَ

(ص ۶۰)

۱۵ الف) ۲ (درس ۲ ص ۲۷) (ب) ۱ (درس ۱ ص ۱۵)

۱۶

الف) ۱: آمرزش خواسته‌اید

۲: آمرزش نمی‌خواهند

۳: آمرزش نخواست (ص ۱۳)

ب) ۱: رفتار می‌کردند

۲: رفتار نکن

۳: رفتار کردن (ص ۲۹)

۱۷

۱: مُنَاسِباً (ص ۳۰)

۲: أَهَمَّ (ص ۳۲)

۳: مُحْتَرَمٌ (ص ۲۳)

۴: السَّيَّارَةُ (ص ۲۳)

۵: مَوْقِفٍ (ص ۲۳)

۱۸

الف) کلمه‌ی «إِشْتِاقٌ» نادرست و درستش «إِشْتِاقَتْ» می‌باشد.

ب) کلمه‌ی «مُعْجَبٌ» نادرست و درستش «مُعْجَبٌ» می‌باشد.

ج) جمله‌ی «و هو يَسِيرُ» نادرست و درستش «و هي تَسِيرُ» می‌باشد.

(هر جای خالی ۵/۰)

۱۹

الف) نَشِيطاً

ب) مُزْدَحِمَةً

ج) هَادِياً

(هر مورد ۲۵/۰)

۲۰

۱- مَكَانٌ وَقُوفِ السَّيَّارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ. (الْمَوْقِف) / جای ایستادن اتومبیل‌ها و اتوبوس‌ها (ایستگاه)

۲- سَيَّارَةٌ نَسْتَخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْزَعَةِ. (الْجَرَّازَةُ) / خودرویی که برای کار در کشتزار آن‌را به کار می‌بریم. (تراکتور)

۳- صِفَةُ لِجِهَازٍ أَوْ آلَةٍ أَوْ أَدَاةٍ بِحَاجَةٍ إِلَى التَّصْلِيحِ. (الْمُعْطَلَةُ) / صفتی برای دستگاهی یا ابزاری یا دست‌افزاری که نیاز به تعمیر دارد. (خراب)



